



VLUP®

EN OUTDOOR USE

IT USO ALL'APERTO

OUTDOOR



Please read the following instructions carefully before assembling and using your Vlup. They contain important information concerning the use and maintenance of the equipment and your personal safety. Keep these instructions handy for maintenance referral or to order spare parts.

Safety instructions:

- It is essential to read these instructions before assembling and using this Vlup.
- All the parts of the Vlup should be correctly assembled according to the assembling instructions.

EN ASSEMBLING INSTRUCTIONS

- The table tennis table should only be used for the purpose it was intended for, i.e. playing with rackets and tennis balls.
- Any other use is prohibited and dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for damages or injuries through incorrect use of Vlup.
- Damaged or worn out parts can imperil your safety or shorten the service life of your Vlup. Immediately replace damaged or worn out parts.
- Incorrect repairs, design modification (removal of original parts, adding of other parts, etc.) can be harmful to users' safety.

- The setting up, moving, and storage of Vlup must be carried out under the supervision of an adult. Children must not move Vlup.
- The owner should inform other people using Vlup on how to use it correctly, and draw their attention to any source of potential danger, especially regarding the installation, dismantling or displacement of Vlup.
- Vlup should not be located on a slope.
- According to the usage frequency, regularly check all nuts and screws to make sure they are in a good state.
- Regularly clean the game surface (do not use abrasive or glossing products).

EN MAINTENANCE AND WARRANTY

To ensure your Vlup has a long service life, we advise you to:

- Regularly tighten screws and nuts to avoid play.
- Respect the implementation procedures.

- Regularly clean the game surface (do not use abrasive or glossing products).
- Vlup is guaranteed against manufacturing defects within the scope of the intended normal use and in conformance with the standards in force).

IT MANUTENZIONE E GARANZIA

Onde garantire il buon mantenimento di Vlup, vi consigliamo:

- verificare e stringere regolarmente la viteria per evitare i giochi.
- rispettare le procedure di messa in opera.

- pulire regolarmente la superficie di gioco (non utilizzare prodotti abrasivi o lucidanti).
- Vlup è garantito contro ogni difetto di fabbricazione nell'ambito d'un utilizzo conforme all'uso previsto e alle norme in vigore dalla data di fornitura o fatturazione.

VLUP® it patent and registered trade-mark



Prima del montaggio e l'utilizzo del vostro Vlup, vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni che contengono informazioni importanti concernenti l'utilizzo, la manutenzione del materiale e la vostra sicurezza personale. Conservate le istruzioni in un luogo sicuro, in vista della manutenzione o per ordinare i pezzi di ricambio.

Osservazioni e sicurezza:

- Prima di utilizzare Vlup, è indispensabile leggere le presenti istruzioni di montaggio.
- Tutti i pezzi di Vlup vanno correttamente assemblati secondo le istruzioni di montaggio

IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- Vlup va utilizzato solo allo scopo cui è stato destinato, ossia il gioco con racchette e palline adatte.
- Qualsiasi altro utilizzo è vietato e pericoloso. Il fabbricante non è responsabile di danni o incidenti dovuti all'utilizzo improprio di Vlup.
- I pezzi danneggiati (o logori) possono compromettere la vostra sicurezza o abbreviare la durata di vita di Vlup. Sostituite immediatamente i pezzi danneggiati o logori.
- Le riparazioni eseguite male, le modifiche della concezione (rimozione dei pezzi d'origine, aggiunta d'altri pezzi, ecc.) possono compromettere la sicurezza dell'utente.

- L'installazione, lo spostamento e la sistemazione di Vlup sono compito di un adulto. I bambini non devono spostare Vlup.
- Dovete insegnare il corretto uso di Vlup alle altre persone che lo utilizzano, attirando la loro attenzione su ogni fonte di potenziale pericolo, specialmente durante l'installazione, lo smontaggio o spostamento di Vlup.
- In funzione della frequenza d'utilizzo, verificate regolarmente tutte le viti e tutti i dadi, per accertarvi che siano in buono stato.
- Pulite regolarmente la superficie di gioco (non utilizzare prodotti abrasivi o lucidanti).

EN We disclaim any responsibility, passive/active solidarity of any kind, with the company reviews, the person or entity that installs Vlup, third parties, athletes and others from various agencies failing to comply with the instructions given, proper installation, maintenance, and or content of advertising and it's exposure, as well as any permission.

Eradication of the product's branding in any form is not permitted (including but not limited to: game website -vlup - www.vlup.it - www.vlup.eu, representation of the game, patents, any information regarding the product Vlup, etc.). Alterations to the exterior-appearance of the Product Vlup are in no such way permitted.

IT Si declina qualsiasi responsabilità e/o solidarietà passiva ed attiva di qualsiasi natura, con la Società, cliente, persona fisica o giuridica che installa Vlup nei confronti di terzi, atleti, enti vari ed altri dal non aver rispettato quanto riportato nelle istruzioni e/o una corretta installazione e/o manutenzione e dal contenuto della pubblicità e della sua esposizione e delle eventuali autorizzazioni

Non cancellare e/o rimuovere i marchi e le altre indicazioni distintive del prodotto (ad esempio sito del gioco vlup - www.vlup.it, rappresentazione del gioco, brevettato, ecc...) ed informativa presente sul Prodotto Vlup, coperto da Brevetto e Marchio, e non alterare in alcun modo la fisionomia esteriore del Prodotto Vlup.

VLUP® è brevettato-marchio registrato e distribuito da Sabbis S.r.l. via Argine Ducale 29, 44122 Ferrara (Italy)